

NÄRVARANDE

Lindström Carolina	tf. kyrkoherde
Bromels Hanna	
Dahlén Tor-Björn	
Gwardak Katrin	
Karlsson Runar	viceordförande
Åkerback Gun	

FRÅNVARANDE

Vuorio-Carlsson Seija

ÖVRIGA NÄRVARANDE

Karlsson Sven-Olof	kyrkofullmäktiges ordförande
Nyholm Dan	kyrkofullmäktiges viceordförande
Lindholm Britt	ekonomkanslist

PARAGRAFER

11-24

Protokolljusterarnas signaturer. Protokollet justerat den 18.03.2020.

Tor-Björn Dahlén

Katrin Gwardak

UNDERSKRIFTER

Carolina Lindström
ordförande

Britt Lindholm
sekreterare

Runar Karlsson
ordförande, § 16

Tor-Björn Dahlén
protokolljusterare

Katrin Gwardak
protokolljusterare

Protokollet framlagt till påseende, Saltviks församlings pastorskansli 19.03-03.04.2020, intygar

Carolina Lindström
tf. kyrkoherde

Protokolljusterarnas signaturer. Protokollet justerat den 18.03.2020.

Tor-Björn Dahlén

Katrin Gwardak

§ 11	Sammanträdet öppnas	5
§ 12	Laglighet och beslutsförhet	5
§ 13	Val av protokolljusterare	5
§ 14	Godkännande och eventuella ändringar i föredragningslistan	6
§ 15	Kyrkofullmäktiges beslut - lagenlighet	7
§ 16	Utlåtande till domkapitlet i Borgå om förordnande av kyrkoherde	8
§ 17	Omprövning av inkommen rättelseyrkan 9.5.2018	9
§ 18	Saltviks församlings bokslut och verksamhetsberättelse 31.12.2019	14
§ 19	Val av missionsprojekt	15
§ 20	Subventionering av extern barn/ungdomsverksamhet	16
§ 21	Ärenden för kännedom	17
§ 22	Eventuella övriga ärenden	18
§ 23	Besväransvisning och anvisningar om rättelseyrkande	19
§ 24	Sammanträdet avslutas	19

Protokolljusterarnas signaturer. Protokollet justerat den 18.03.2020.

§ 11 SAMMANTRÄDET ÖPPNAS

Ordförande inleder med andakt och förklarar sammanträdet öppnat.

§ 12 LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Enligt Reglemente för kyrkorådet skall kallelsen till sammanträdet tillställas medlemmarna senast fem dagar före sammanträdet, till den skall fogas en förteckning över de ärenden som skall behandlas. Församlingens institutioner är beslutföra då över hälften av medlemmarna är närvarande (KL 7 Kap 4 §). Kyrkofullmäktiges ordförande och viceordförande skall underrättas om sammanträdet (KO 9:1 § 2mom.). Sammanträdeskallelsen är utskickad till medlemmarna i kyrkorådet samt kyrkofullmäktiges ordförande och viceordförande tisdagen den 11.03.2020. Namnupprop förrättas.

BESLUT:

Enligt Reglemente för kyrkorådet skall kallelsen till sammanträdet tillställas medlemmarna senast fem dagar före sammanträdet, till den skall fogas en förteckning över de ärenden som skall behandlas. Församlingens institutioner är beslutföra då över hälften av medlemmarna är närvarande (KL 7 Kap 4 §). Kyrkofullmäktiges ordförande och viceordförande skall underrättas om sammanträdet (KO 9:1 § 2mom.). Sammanträdeskallelsen är utskickad till medlemmarna i kyrkorådet samt kyrkofullmäktiges ordförande och viceordförande tisdagen den 11.03.2020. Namnupprop förrättas.

§ 13 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

FÖRSLAG:

Tor-Björn Dahlén och Katrin Gwardak utses att justera dagens protokoll. Protokolljustering sker direkt efter sammanträdet.

BESLUT:

Tor-Björn Dahlén och Katrin Gwardak utses att justera dagens protokoll. Protokolljustering sker direkt efter sammanträdet.

**§ 14 GODKÄNNANDE OCH EVENTUELLA ÄNDRINGAR I
FÖREDRAGNINGSLISTAN**

—————
BESLUT:

En punkt till ärenden för kännedom läggs till.
—————

Protokolljusterarnas signaturer. Protokollet justerat den 18.03.2020.

—————
Tor-Björn Dahlén

—————
Katrin Gwardak

§ 15 KYRKOFULLMÄKTIGES BESLUT – LAGENLIGHET

Bilaga
1/§15/20

På kyrkorådet ankommer enligt KL 10:6 att tillse att kyrkofullmäktiges beslut är lagliga. Beslutsförteckning från kyrkofullmäktiges sammanträde 11 februari 2020 har blivit granskat.

TF. KYRKOHERDENS FÖRSLAG:

Kyrkorådet konstaterar att kyrkofullmäktiges beslut från sammanträdet 11 februari 2020 har blivit granskat.

BESLUT:

Kyrkorådet konstaterar att kyrkofullmäktiges beslut från sammanträdet 11 februari 2020 har blivit granskat.

Protokolljusterarnas signaturer. Protokollet justerat den 18.03.2020.

Tor-Björn Dahlén

Katrin Gwardak

§ 16 UTLÅTANDE TILL DOMKAPITLET I BORGÅ OM FÖRORDNANDE AV KYRKOHERDE

Tf. kyrkoherde Carolina Lindström anmäler jäv och avlägsnar sig under behandlingen av ärendet.

Domkapitlet i Borgå stifts notarie har per e-post den 12 februari 2020 begärt utlåtande av kyrkorådet om ett förordnade för tf. kyrkoherden Carolina Lindström att handha kyrkoherdetjänsten i Saltviks församling under tiden 1 juni 2020 – 31 maj 2021 eller högst till dess att kyrkoherdetjänsten blir ordinarie besatt.

VICEORDFÖRANDES FÖRSLAG:

Kyrkorådet besluter att förorda förslaget från domkapitlet i Borgå stift om ett förordnade för tf. kyrkoherden Carolina Lindström att handha kyrkoherdetjänsten i Saltviks församling under tiden 1 juni 2020 – 31 maj 2021 eller högst till dess att kyrkoherdetjänsten blir ordinarie besatt.

BESLUT:

Kyrkorådet besluter att förorda förslaget från domkapitlet i Borgå stift om ett förordnade för tf. kyrkoherden Carolina Lindström att handha kyrkoherdetjänsten i Saltviks församling under tiden 1 juni 2020 – 31 maj 2021 eller högst till dess att kyrkoherdetjänsten blir ordinarie besatt.

§ 17 OMRÖVNING AV INKOMMEN RÄTTELSEYRKAN 9.5.2018

Helsingfors förvaltningsdomstol har medelst beslut 17.1.2020 (20/0013/2) upphävt kyrkorådets i Saltviks församling beslut 17.5.2018, § 57, och återförvisat ärendet till kyrkorådet för ny behandling.

Förvaltningsdomstolen har vidare ålagt församlingen att med 200 € ersätta Margaretha Westlings rättegångskostnader.

Som motiveringar har förvaltningsdomstolen anfört att det var fel av kyrkorådet att medelst beslutet 17.5.2018, § 57, inte uppta till prövning Westlings rättelseyrkande över kyrkorådets beslut 18.4.2018, § 40, medelst vilket kyrkorådet beslöt anställa Nina- Marie Carlson att fortsatt sköta församlingens ekonom-kanslitjänst på 60 % fram tills att tjänsten skulle bli ordinarie tillsatt.

Kyrkorådet hade i sitt beslut 17.5.2018 ansett att kyrkorådets beslut 18.4.2018 hade delgivits 24.4.2018 och att sista dag för ett eventuellt rättelseyrkande därmed hade löpt ut 8.5.2018, samt att Westlings 9.5.2018 daterade och samma dag inlämnade rättelseyrkande därför hade lämnats in för sent och därför skulle lämnas utan prövning.

Helsingfors förvaltningsdomstol har å sin sida ansett att beslutsprotokollet skall anses ha blivit framlagt för påseende tidigast 25.4.2018 samt att Westlings rättelseyrkande därmed hade framställts inom utsatt tid och därför borde ha prövats i anslutning till kyrkorådets möte och beslut 17.5.2018, § 57.

Helsingfors förvaltningsdomstol har i sina motiveringar konstaterat att Westling inte var föremål för kyrkorådets beslut 18.4.2018, § 40, samt att hennes intresseanmälningar inför tjänstens tillfälliga tillsättande inte grundade en sådan rätt eller fördel att detta skulle ha givit upphov till en partsställning i ärendet.

Förvaltningsdomstolen har därmed ansett att Margaretha Westling i det aktuella fallet endast har rätt att framställa ett rättelseyrkande i egenskap av församlingsmedlem.

Margaretha Westling har, förutom sitt ursprungliga rättelseyrkande, lämnat in kompletterande skrivelser daterade 27.1.2020 och 4.2.2020. I dessa skrivelser åberopar hon främst förvaltningsdomstolens två beslut från 7.4.2017 ((17/0270/2 och 17/0271/2), medelst vilka förvaltningsdomstolen upphävde de av kyrkorådet och kyrkoherden år 2015 fattade besluten att tillsätta dels ett vikariat som ekonomichef, och därefter som ordinarie, den ombildade tjänsten som ekonom-kanslist, varvid förvaltningsdomstolen i sina motiveringar ansåg att kyrkorådet och kyrkoherden genom besluten hade förfarit diskriminerande gentemot Westling.

Innebörden av förvaltningsdomstolens beslut 17.1.2020 (20/0013/2)

Kyrkorådet, som på ovan nämnt sätt har ålagts av förvaltningsdomstolen att uppta ärende för ny behandling och att därvid ta ställning till Margaretha Westlings rättelseyrkande 9.5.2018, skall enligt förvaltningsdomstolens beslutsmotiveringar utgå från att det aktuella rättelseyrkandet är inlämnat av en församlingsmedlem och inte av en part i ärendet.

Kyrkolagens 24 kap. 3 och 4 § innehåller bestämmelser om rättelseyrkande respektive besvär.

Enligt 3 § får den som är missnöjd med ett beslut av exempelvis kyrkorådet som huvudregel framställa ett skriftligt rättelseyrkande.

Enligt 4 § får besvär över kyrkorådets beslut att förkasta ett rättelseyrkande som huvudregel anföras hos Helsingfors förvaltningsdomstol och då på den grund att:

- 1) beslutet har tillkommit i oriktig ordning,
- 2) den myndighet – i detta fall kyrkorådet - som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter, eller
- 3) beslutet annars strider mot lag.

Sammantaget, och då Margaretha Westling inte skall anses som part visavi kyrkorådets beslut 18.4.2018, § 40, utan ”endast” som en församlingsmedlem, ankommer det på kyrkorådet att uteslutande bedöma om nämnda beslut hade tillkommit i oriktig ordning alternativt om kyrkorådet genom beslutet hade överskridit sina befogenheter, eller om det aktuella beslutet på annan grund stred mot lag.

TF. KYRKOHERDENS FÖRSLAG:

Kyrkorådet förkastar Margaretha Westlings rättelseyrkande, daterat 9.5.2018.

Margaretha Westling har i sitt rättelseyrkande, och i de senare inlämnade kompletteringarna 27.1.2020 och 4.2.2020 ansett att kyrkorådets beslut 18.4.2018, § 40, inte hade tillkommit i laga ordning samt därtill stred mot gällande lagstiftning, men uteslutande med den motiveringen att hennes intresseanmälningar inte hade beaktats vid tillsättandet av den tillfälliga tjänsten, samt på den grund att den av kyrkorådet till berörd tjänst tillfälligt anställde Nina-Marie Carlsson hade varit mindre meriterad till tjänsten än Westling.

Margaretha Westling har även åberopat att förvaltningsdomstolen 7.4.2017, på ovan beskrivit sätt, har ansett att hon genom kyrkorådets och kyrkoherdens beslut år 2015 blev utsatt för diskriminering, samt att den omständigheten nu borde beaktas vid kyrkorådets behandling av hennes rättelseyrkande.

Kyrkorådet konstaterar att Helsingfors förvaltningsdomstol inte i sitt beslut 17.1.2020 har haft några invändningar mot att kyrkorådet, utan offentligt ansökningsförfarande, anställde Nina-Marie Carlson för att fortsatt sköta församlingens ekonom-kanslitjänst på 60 % fram tills att tjänsten skulle bli ordinarie tillsatt.

Förvaltningsdomstolen har inte heller, vare sig direkt eller indirekt, framhållit eventuella betänkligheter gällande lagligheten i kyrkorådets beslut 18.4.2018, förutom det faktum att kyrkorådet hade haft en skyldighet att pröva Westlings rättelseyrkande vid det efterkommande kyrkorådets möte 17.5.2018, § 57.

Vad sedan gäller tillsättandet av tjänsten som församlingens ekonom och därefter tjänsten som ekonom-kanslist 8.7.2015, 10.9.2015 och 7.12.2015, så har dessa beslut upphävts av förvaltningsdomstolen. Med anledning härav har kyrkorådet, efter tillfälliga anställningar och en ombildning av tjänsten som ekonom till en tjänst som ekonom-kanslist, lediganslagit denna ordinarie tjänst som ekonom-kanslist, för att därefter medelst beslut 27.9.2018, § 96, utnämna Britt Lindholm till tjänsten. Över detta beslut anförde Margaretha Westling ett rättelseyrkande 12.10.2018, vilket kyrkorådet förkastade medelst beslut 15.11.2018, § 120. Westling anförde 12.12.2018 besvär över nämnda beslut inför Helsingfors förvaltningsdomstol och kyrkofullmäktige i Saltviks församling har sedan på begäran av förvaltningsdomstolen avgivit ett skriftligt utlåtande.

Intill dags dato har Helsingfors förvaltningsdomstol inte avgjort Margaretha Westlings ifrågavarande besvär, varför de yrkanden och motiveringar som Westling nu har framfört 27.1.2020 och 4.2.2020 som åberopad komplettering till sitt rättelseyrkande skall lämnas utan prövning, eftersom de uteslutande hänför sig till det ovan redovisade, ännu inte avgjorda besvärssärendet som Westling har aktualiserat inför förvaltningsdomstolen.

Med hänvisning till det anförda beslutar kyrkorådet vid Saltviks församling att förkasta det av Margaretha Westling 9.5.2018 daterade rättelseyrkandet, samtidigt som kyrkorådet lämnar de av Westling i skrivelserna 27.1.2020 och 4.2.2020 framförda yrkandena jämte motiveringar utan prövning.

Till detta beslut bifogas anvisning om hur besvär kan anföras inför Helsingfors förvaltningsdomstol

BESLUT:

Kyrkorådet förkastar Margaretha Westlings rättelseyrkande, daterat 9.5.2018.

Margaretha Westling har i sitt rättelseyrkande, och i de senare inlämnade kompletteringarna 27.1.2020 och 4.2.2020 ansett att kyrkorådets beslut 18.4.2018, § 40, inte hade tillkommit i laga ordning samt därtill stred mot gällande lagstiftning, men uteslutande med den motiveringen att hennes intresseanmälningar inte hade beaktats vid tillsättandet av den tillfälliga tjänsten, samt på den grund att

den av kyrkorådet till berörd tjänst tillfälligt anställde Nina-Marie Carlsson hade varit mindre meriterad till tjänsten än Westling.

Margaretha Westling har även åberopat att förvaltningsdomstolen 7.4.2017, på ovan beskrivit sätt, har ansett att hon genom kyrkorådets och kyrkoherdens beslut år 2015 blev utsatt för diskriminering, samt att den omständigheten nu borde beaktas vid kyrkorådets behandling av hennes rättelseyrkande.

Kyrkorådet konstaterar att Helsingfors förvaltningsdomstol inte i sitt beslut 17.1.2020 har haft några invändningar mot att kyrkorådet, utan offentligt ansökningsförfarande, anställde Nina-Marie Carlson för att fortsatt sköta församlingens ekonom-kanslitjänst på 60 % fram tills att tjänsten skulle bli ordinarie tillsatt.

Förvaltningsdomstolen har inte heller, vare sig direkt eller indirekt, framhållit eventuella betänkligheter gällande lagligheten i kyrkorådets beslut 18.4.2018, förutom det faktum att kyrkorådet hade haft en skyldighet att pröva Westlings rättelseyrkande vid det efterkommande kyrkorådets möte 17.5.2018, § 57.

Vad sedan gäller tillsättandet av tjänsten som församlingens ekonom och därefter tjänsten som ekonom-kanslist 8.7.2015, 10.9.2015 och 7.12.2015, så har dessa beslut upphävts av förvaltningsdomstolen. Med anledning härav har kyrkorådet, efter tillfälliga anställningar och en ombildning av tjänsten som ekonom till en tjänst som ekonom-kanslist, lediganslagit denna ordinarie tjänst som ekonom-kanslist, för att därefter medelst beslut 27.9.2018, § 96, utnämna Britt Lindholm till tjänsten. Över detta beslut anförde Margaretha Westling ett rättelseyrkande 12.10.2018, vilket kyrkorådet förkastade medelst beslut 15.11.2018, § 120. Westling anförde 12.12.2018 besvär över nämnda beslut inför Helsingfors förvaltningsdomstol och kyrkofullmäktige i Saltviks församling har sedan på begäran av förvaltningsdomstolen avgivit ett skriftligt utlåtande.

Intill dags dato har Helsingfors förvaltningsdomstol inte avgjort Margaretha Westlings ifrågavarande besvär, varför de yrkanden och motiveringar som Westling nu har framfört 27.1.2020 och 4.2.2020 som åberopad komplettering till sitt rättelseyrkande skall lämnas utan prövning, eftersom de uteslutande hänför sig till det ovan redovisade, ännu inte avgjorda besvärssärendet som Westling har aktualiserat inför förvaltningsdomstolen.

Med hänvisning till det anförda beslutar kyrkorådet vid Saltviks församling att förkasta det av Margaretha Westling 9.5.2018 daterade rättelseyrkandet, samtidigt som kyrkorådet lämnar de av Westling i skrivelserna 27.1.2020 och 4.2.2020 framförda yrkandena jämte motiveringar utan prövning.

SALTVIKS FÖRSAMLING**Kyrkorådet****Nr 2/2020**

Sammanträdesplats

Mariagården**PROTOKOLL**

Kallelsedatum

11.03.2020

Sammanträdesdatum

18.03.2020

Klockslag

18.30 –19.25

Sida

13

Till detta beslut bifogas anvisning om hur besvär kan anföras inför Helsingfors förvaltningsdomstol.

Protokolljusterarnas signaturer. Protokollet justerat den 18.03.2020.

Tor-Björn Dahlén

Katrin Gwardak

**§ 18 SALTVIKS FÖRSAMLINGS BOKSLUT OCH
VERKSAMHETSBERÄTTELSE 31.12.2019**

Uppgörande av bokslut och vad som skall ingå i detta

Bilaga
1/§18/20

Enligt 15 kap. 9 § kyrkoordningen skall ett bokslut uppgöras för en räkenskapsperiod.

I verksamhetsberättelsen, som är en del av bokslutet, skall utredas hur de mål har uppnåtts som ställts för verksamheten och ekonomin.

Verksamhetsbidraget i bokslutet för år 2019 är 435 030 euro och årsbidraget 42 871 euro. Avskrivningarna är 26 079 euro. Resultaträkningen visar ett överskott om 16 792 euro

Skatteprocenten för kyrkskatten var 1,75 under år 2019. Skatteintäkterna inflöt 3,38 % lägre än vad som beräknats i budgeten. Verksamhetskostnaderna uppgick till 93,5 % av budget och verksamhetsintäkterna uppgick till 40 652 euro eller 21,4 % högre än budget.

Investeringarna uppgick till totalt 26 312 euro.

EKONOMISEKTIONENS FÖRSLAG:

Kyrkorådet besluter att:

- godkänna förslaget till verksamhetsberättelse
 - godkänna ekonomisektionens förslag till bokslut 2019 samt underteckna bokslutsdokumenten
 - sammanföra verksamhetsberättelse och bokslut till en Balansbok och därmed överlämna dessa för revision
 - föreslå för kyrkofullmäktige att verksamhetsberättelsen och bokslutet för år 2019 fastställs.
-

BESLUT:

Kyrkorådet besluter att:

- godkänna förslaget till verksamhetsberättelse
 - godkänna ekonomisektionens förslag till bokslut 2019 samt underteckna bokslutsdokumenten
 - sammanföra verksamhetsberättelse och bokslut till en Balansbok och därmed överlämna dessa för revision
 - föreslå för kyrkofullmäktige att verksamhetsberättelsen och bokslutet för år 2019 fastställs.
-

§ 19 VAL AV MISSIONSPROJEKT

Finska missionssällskapet har gett förslag till församlingen att byta missionprojekt. Tidigare har Saltviks församling understött Massajer i Tanzania. Nya projekt som finns är: Familjearbete och kvinnors rättigheter i Nepal, Skoltv-programmet min skola, för barn i Mellanöstern och Nordafrika, arbete bland kvinnor i norra Etiopien och barn och unga i Syrien. Diakonidirektionen föreslår att ”Barn och unga i Syrien” understödes.

DIAKONIDIREKTIONENS FÖRSLAG:

Kyrkorådet besluter att Saltviks församling understöder Barn och unga i Syrien, som församlingens missionsprojekt.

BESLUT:

Kyrkorådet besluter att Saltviks församling understöder Barn och unga i Syrien, som församlingens missionsprojekt.

**§ 20 SUBVENTIONERING AV EXTERN BARN/
UNGDOMSVERKSAMHET**

Eftersom andra församlingar på Åland subventionerar kostnader vid exempelvis barn och ungdomsläger föreslår diakonidirektionen att Saltviks församling också gör det.

DIAKONIDIREKTIONENS FÖRSLAG:

Kyrkorådet besluter att subventionera kostnader vi exempelvis barn och ungdomsläger, om behov finns.

BESLUT:

Kyrkorådet besluter att subventionera kostnader vi exempelvis barn och ungdomsläger, om behov finns.

§ 21 **ÄRENDEN FÖR KÄNNEDOM**

- tf. kyrkoherdens beslutsförteckning nr 1/20
- tf. kyrkoherden informerar om ”Klarläggning av den kyrkliga strukturen på Åland” från Domkapitlet i Borgå stift

BESLUT:

Ärendena antecknas för kännedom.

Protokolljusterarnas signaturer. Protokollet justerat den 18.03.2020.

Tor-Björn Dahlé

Katrin Gwardak

§ 22 EVENTUELLA ÖVRIGA ÄRENDEN

BESLUT:

Inga övriga ärenden upptas till behandling.

Protokolljusterarnas signaturer. Protokollet justerat den 18.03.2020.

Tor-Björn Dahlén

Katrin Gwardak

**§ 23 BESVÄRSANVISNING OCH ANVISNINGAR OM
RÄTTELSEYRKANDE**

Bilaga

1/§23/20 Anvisning om rättelseyrkande och besvärsanvisning meddelas.

§ 24 SAMMANTRÄDET AVSLUTAS

Ordförande avslutar sammanträdet kl 19.25.

Protokolljusterarnas signaturer. Protokollet justerat den 18.03.2020.

Tor-Björn Dahlén

Katrin Gwardak